

## DZIAŁ III SAMORZĄD TERYTORIALNY

### Uwagi ogólne

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. (na mocy ustawy z dnia 24 lipca 1998 r., Dz. U. Nr 96, poz. 603) wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa.

Gmina jest podstawową jednostką terytorialnego podziału kraju. Kraków jest gminą, a jednocześnie miastem na prawach powiatu i podregionem województwa małopolskiego.

2. Kadencja Rady Miasta trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

3. Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych oparto o wyniki sprawozdawczości za lata 2017, 2018 aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 16 listopada 2014 r.

Grupowania radnych według grup zawodów dokonano na podstawie Klasyfikacji Zawodów i Specjalności dla potrzeb rynku pracy wprowadzonej rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 sierpnia 2014 r. (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 227).

4. Wybory do samorządu terytorialnego w 2018 r. zostały przeprowadzone na podstawie ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2011 r. nr 21, poz. 112, z późniejszymi zmianami).

## CHAPTER III LOCAL GOVERNMENT

### General notes

1. On 1st January 1999 a new fundamental three-tier administrative division of the country (Journal of Laws No. 96, item 603, dated 24th July 1998) was introduced, the units of which are: gminas, powiats and voivodships.

The gmina is the basic unit of the country's territorial structure. Kraków is a gmina and simultaneously a city with powiat status as well as a subregion of Małopolskie Voivodship.

2. The term of the City Council lasts 4 years, counting from the day of election.

3. The demographic and professional characteristics of councillors is based on reporting results for 2017, 2018, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 16th November 2014 elections.

The grouping of councillors by occupational groups is made on the basis of the classification of professions and specialties for needs of labour market introduced by a decree of the Ministry of Labour and Social Policy, dated 7th August 2014 (Journal of Laws 2018 item 227).

4. Elections to local government in 2018 were held on the basis of the Law of 5th January 2011 – Electoral Regulations (Journal of Laws 2011 No. 21, item 112 with later amendments).

TABL. 1 (14). **WYNIKI WYBORÓW DO RADY MIASTA**  
RESULTS OF THE ELECTIONS TO THE CITY COUNCIL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wybory w dniu Elections on			SPECIFICATION
	21 XI 2010	16 XI 2014	21 X 2018	
Liczba mandatów .....	43	43	43	Number of mandates
Kandydaci na radnych:				Candidates for councillors:
ogółem .....	636	641	385	total
na 1 mandat .....	14,79	14,91	8,95	per mandate
Uprawnieni do głosowania .....	586072	586233	580759	Persons entitled to vote
Oddane głosy .....	253006	245699	339226	Votes cast
w % uprawnionych .....	43,2	41,9	58,4	in % of entitled voters
w tym głosy ważne .....	243873	228864	329661	of which valid votes
Procent głosów ważnych .....	96,4	93,1	97,2	Percentage of valid votes

Ź r ó d ł o: dane Urzędu Miasta Krakowa i Państwowej Komisji Wyborczej.  
S o u r c e: data of the Municipality of Kraków and the State Election Commission.

TABL. 2 (15). **WYBORY BEZPOŚREDNIE PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA W 2018 R.**  
DIRECT ELECTION OF THE PRESIDENT OF KRAKÓW IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE	Głosowanie w dniu Voting on		SPECIFICATION
	21 X	4 XI	
Liczba zarejestrowanych kandydatów .	6	2	Number of registered candidates
Uprawnieni do głosowania .....	580759	580756	Persons entitled to vote
Oddane głosy .....	339361	320903	Votes cast
w % uprawnionych .....	58,4	55,3	in % of entitled voters
w tym głosy ważne .....	337781	318102	of which valid votes
w % uprawnionych .....	58,2	54,8	in % of entitled voters

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.  
S o u r c e: data of the State Election Commission.

TABL. 3 (16). **WYNIKI WYBORÓW BEZPOŚREDNICH PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA  
W DNIU 4 LISTOPADA 2018 R.**  
RESULTS OF THE DIRECT ELECTION OF THE PRESIDENT OF KRAKÓW  
ON 4th NOVEMBER 2018

NAZWISKO I IMIE SURNAME AND FIRST NAME	Liczba głosów Number of votes		Wybrany Chosen	
	ogółem total	w % głosów in % of votes		
Majchrowski Jacek	197019	61,9	TAK	YES
Wasserman Małgorzata	121083	38,1	NIE	NO

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.  
S o u r c e: data of the State Election Commission.

TABL. 4 (17). **DZIAŁALNOŚĆ RADY MIASTA**  
ACTIVITIES OF THE CITY COUNCIL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kadencja Term			
	V (2006–2010)	VI (2010–2014)	VII (2014–2018)	VIII (2018–2023) <sup>a</sup>
Odbyte posiedzenia (sesje) ..... Sittings (sessions) done	115	122	115	3
Podjęte uchwały ..... Resolutions passed	1600	1982	3072	64

a Do dnia 31 grudnia 2018 r.

Źródło: dane Urzędu Miasta Krakowa.

a Until 31st December 2018.

Source: data of the Municipality of Kraków.

TABL. 5 (18). **RADNI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I GRUP ZAWODÓW**  
Stan w dniu 31 XII  
COUNCILLORS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL AND OCCUPATIONAL GROUPS  
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>43</b>	<b>43</b>	<b>43</b>	<b>43</b>	<b>TOTAL</b>
w tym kobiety .....	11	11	10	10	of which women
<b>WEDŁUG WIEKU BY AGE</b>					
29 lat i mniej .....	2	1	1	2	29 and less
30–39 .....	15	9	7	10	30–39
40–59 .....	18	14	16	17	40–59
60 lat i więcej .....	8	19	19	14	60 and more
<b>WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL</b>					
Wyższe .....	37	37	36	37	Tertiary
Policealne i średnie .....	5	5	6	6	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe .....	1	1	1	–	Basic vocational
Gimnazjalne i podstawowe .....	–	–	–	–	Lower secondary and primary
<b>WEDŁUG GRUP ZAWODÓW<sup>a</sup> BY OCCUPATIONAL GROUPS<sup>a</sup></b>					
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy .....	7	12	10	21	Public government representatives, senior officials and managers
Specjaliści .....	32	21	23	12	Professionals

a W podziale według grup zawodów nie uwzględniono radnych będących bezrobotnymi, niepracującymi i uczącymi się; emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę. b Bezrobotni, niepracujący i uczący się.

a In the division by occupational groups, data do not include unemployed, not working and studying councillors; retirees and pensioners are classified by performed occupation before taking retirement or other pension. b Unemployed, not working and studying.

TABL. 5 (18). **RADNI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I GRUP ZAWODÓW (dok.)**  
Stan w dniu 31 grudnia  
COUNCILLORS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL AND OCCUPATIONAL GROUPS (cont.)  
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
WEDŁUG GRUP ZAWODÓW <sup>a</sup> (dok.) BY OCCUPATIONAL GROUPS <sup>a</sup> (cont.)					
Technicy i inny średni personel .....	–	5	5	–	Technicians and associate professionals
Pracownicy biurowi .....	–	–	1	8	Clerical support workers
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy .....	–	1	1	1	Personal service and sales workers
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy .....	–	–	–	1	Skilled agricultural and fishery workers
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy .....	1	3	2	–	Craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń .....	1	–	–	–	Plant and machine operators and assemblers
Pozostali niesklasyfikowani <sup>b</sup> .....	2	1	1	–	Other non-classified <sup>b</sup>

a W podziale według grup zawodów nie uwzględniono radnych będących bezrobotnymi, niepracującymi i uczącymi się; emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę. b Bezrobotni, niepracujący i uczący się.

a In the division by occupational groups, data do not include unemployed, not working and studying councillors; retirees and pensioners are classified by performed occupation before taking retirement or other pension. b Unemployed, not working and studying.

TABL. 6 (19). **SKARGI I WNIOSKI ZŁOŻONE W URZĘDZIE MIASTA KRAKOWA**  
COMPLAINTS AND MOTIONS FILED IN THE MUNICIPALITY OF KRAKÓW

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M .....</b>	<b>1054</b>	<b>885</b>	<b>749</b>	<b>1026</b>	<b>T O T A L</b>
Załatwione w Urzędzie .....	1001	870	736	1016	Resolved in the Municipality
pozytywnie .....	79	117	98	120	positively
negatywnie .....	603	373	342	539	negatively
w inny sposób .....	319	380	296	357	in another manner
Przekazane do załatwienia poza Urząd .....	53	22	17	12	Transferred to resolve outside the Municipality

U w a g a. W latach 2017 i 2018 suma skarg załatwionych w Urzędzie oraz skarg przekazanych do załatwienia poza Urząd nie jest równa liczbie skarg ogółem, ponieważ w 2017 r. – 4 oraz w 2018 r. – 2 przypadkach skargi zostały przekazane do załatwienia przez inne organy w części (w pozostałym zakresie zarzuty podlegały rozpatrzeniu przez Urząd).

Ź r ó d ł o: dane Urzędu Miasta Krakowa.

N o t e. In the years 2017 and 2018 the sum of settled complaints in the Office and complaints forwarded to settle outside the Office is not equal to the total number of complaints, because in 2017 – 4 and in 2018 – 2 cases the complaints were forwarded to settle to the other bodies in part (the remainder part of the complaints were reviewed by the Office).

S o u r c e: data of the Municipality of Kraków.